

SOMMAIRE



Femme malgache.

NORD-SUD

- 4 Kyoto, un pas vers la réduction des pollutions industrielles
- 6 Maggi ruine les villageoises
- 8 Point de vue : l'après-Kyoto

DOSSIER

LES RADIOS RURALES

- 10 Le succès des radios de proximité
- 16 Comment atteindre sa cible ?
- 19 Les radios rurales sont-elles viables ?
- 23 L'appui du Nord au Sud

INFOS DU RÉSEAU

- 28 La vulgarisation agricole en chantier
- 29 Débat : les conditions du succès
- 32 Boîte aux lettres

- 34 PUBLICATIONS - AGENDA
- 35 ZOOM
- 36 KIOSQUE

GRAIN DE SEL

Rédaction & édition :

Inter-Réseaux développement rural,

32, rue Le Peletier, 75009 Paris.

Tél. : 01.42.46.57.13. Fax. : 01.42.46.54.24.

E-mail : intereso@imaginet. fr

Directeur de la publication : Gérard Winter

Rédacteur en chef : Philippe Ortoli

Comité de rédaction : V. Appora, J.-C. Devèze,

Y. Hardy, P. Lavigne Delville, M. Lebot, D. Pesche,

J.-P. Prod'homme, M.-L. Sabrié, B. Vergriette.

Secrétariat de rédaction : Dominique Lefèbvre

et Olivier Mialet

Maquette : E & C. Pays - Tél. : 01.49.82.49.85.

Impression : Imprimerie 34, Toulouse.

Dépôt légal : décembre 1997 • ISSN 1274-3895

É D I T O R I A L

Prendre position

Chacun des membres de l'Inter-Réseaux est engagé, à un titre ou un autre, dans des activités qui font ou favorisent le « développement rural ». Chacun de nous, au Sud ou au Nord, dans les champs ou dans un bureau, travaille directement ou indirectement à l'amélioration des conditions de vie de ceux qui vivent dans les campagnes.

Mais chacun de nous, qu'il soit paysan, agronome, responsable d'un projet, membre d'une ONG, bailleur de fonds, chercheur, formateur... occupe une position singulière, défend des objectifs qui lui sont propres ou qui sont les objectifs de son organisation. Ainsi, bien que nous ayons le même but, nous n'avons pas forcément, et c'est normal, le même point de vue pour l'atteindre. Nous pouvons même avoir des points de vue opposés.

L'Inter-Réseaux n'est pas là pour gommer tout ce qui peut nous opposer, afficher un consensus de façade qui laisserait les vrais problèmes dans l'ombre ni pour se limiter à des thèmes techniques. Il a vocation à s'attaquer à des questions de portée politique relatives au développement rural et à la coopération Nord-Sud. Sans chercher à exprimer systématiquement une position unique sur ces sujets, il se doit d'explicitier avec intelligence, après débats, la diversité des positions, dans la transparence, la rigueur et la confiance mutuelle.

Cette nécessité d'afficher plus clairement la couleur des positions de chacun dans la « filière » du développement rural a été clairement préconisée par l'instance consultative de l'Inter-Réseaux qu'est notre Comité technique. C'est désormais notre orientation stratégique. Elle est mieux adaptée à notre monde complexe et interdépendant qui exige une bonne connaissance des forces en présence pour négocier au mieux des solutions équitables. Elle se traduira dans le choix des thèmes de travail, la manière de les aborder et d'en faire partager les résultats.

Nos échanges en seront d'autant plus féconds. Nous mettrons mieux en valeur ce qui fait l'originalité profonde de l'Inter-Réseaux. Et sa voix, j'en suis persuadé, sera d'autant mieux entendue.

Gérard Winter,
Président de l'Inter-Réseaux